



Ministero della Pubblica Istruzione

PROTOCOLLO D'INTESA

tra

Il Ministero della Pubblica Istruzione

e

Alitalia – Linee Aeree Italiane S.p.A.

Progetto

MILLEVIAGGI

○○○○○○

Il Ministero della Pubblica Istruzione e Alitalia

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241, recante norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, in materia di documentazione amministrativa;

VISTO il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

VISTO il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, come modificato dal decreto legge 18 maggio 2006, n. 181, convertito in legge 17 luglio 2006, n. 233, istitutivo del Ministero della pubblica istruzione;

VISTO il decreto legislativo 16 aprile 1994, n. 297, di approvazione del Testo Unico delle disposizioni legislative vigenti in materia di istruzione;

VISTA la legge 15 marzo 1997, n. 59, recante delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle Regioni e agli Enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 8 marzo 1999, n. 275, recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche;

VISTA la legge 10 marzo 2000, n. 62, recante norme per la parità scolastica e disposizioni sul diritto allo studio ed all'istruzione;

VISTA la legge 28 marzo 2003, n. 53, recante delega al Governo per la definizione delle norme generali sull'istruzione e dei livelli essenziali delle prestazioni in materia di istruzione e formazione professionale, e relativi decreti e regolamenti;



Ministero della Pubblica Istruzione

VISTA la circolare ministeriale del 14 ottobre 1992, n. 291, avente ad oggetto “Visite guidate e viaggi di istruzione o connessi ad attività sportive”;

VISTO il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 111, di attuazione della direttiva n. 90/314 CEE, concernente i viaggi, le vacanze ed i circuiti “tutto compreso”;

VISTA la circolare ministeriale del 2 ottobre 1996, n. 623, avente per oggetto “Visite e viaggi di istruzione o connessi ad attività sportive”;

VISTA la circolare ministeriale dell’11 aprile 2002, n. 645, integrata con circolare ministeriale del 15 luglio 2002, n. 1139, avente ad oggetto “Visite guidate e viaggi di istruzione. Schema di capitolato d’oneri tra istituzioni scolastiche ed agenzie di viaggi”;

VISTO il Capo terzo del contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto scuola - quadriennio giuridico 2002-2005;

VISTA la Direttiva generale sull’azione amministrativa e la gestione per l’anno 2007 (protocollo n. 615 del 15 gennaio 2007), adottata in applicazione degli articoli 4 e 14 del decreto legislativo n. 165/2001;

VISTE le Linee programmatiche con le quali il Ministro della Pubblica Istruzione il 29 giugno 2006, in sede di audizione presso le commissioni istruzione di Camera e Senato, ha individuato e illustrato le missioni e gli obiettivi generali dell’azione di governo;

VISTA la strategia concertata a Lisbona nel marzo 2000 ed il rapporto sugli obiettivi strategici dei sistemi europei d’istruzione e formazione, presentato a Stoccolma nel marzo 2001;

CONSIDERATO:

- che la citata legge n. 59/1997 ed, in particolare, l’art. 21, recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche, chiama la scuola alla progettazione di un’offerta formativa più ampia e maggiormente rispondente ai bisogni degli allievi attraverso il miglior utilizzo delle risorse e per il pieno perseguimento degli obiettivi generali del sistema nazionale di istruzione;
- che il citato decreto del Presidente della Repubblica n. 275/1999 ed, in particolare, l’articolo 3 richiede alle scuole la predisposizione di un Piano dell’Offerta Formativa finalizzato alla innovazione ed all’ampliamento di tale offerta;
- che i viaggi, in ragione dell’arricchimento delle esperienze e delle comunicazioni che realizzano, possono contribuire efficacemente al processo di formazione continua degli studenti e degli insegnanti;
- che le scuole, al fine di promuovere la costruzione di una mentalità europeistica e comunitaria attraverso la conoscenza dell’Italia, dell’Europa e del mondo, inseriscono annualmente nei piani dell’offerta formativa uscite didattiche e viaggi d’istruzione in Italia ed all’estero;
- che i viaggi d’istruzione, attraverso la conoscenza del territorio e dei popoli, contribuiscono a rafforzare l’identità nazionale ed una visione del mondo aperta e pluralista;
- che l’art. 61 del citato contratto collettivo pone in rilievo come la formazione costituisca una leva strategica fondamentale per lo sviluppo professionale dei docenti;



Ministero della Pubblica Istruzione

- che il Consiglio Europeo ha invitato gli Stati membri a promuovere mobilità e scambi di studenti, di docenti e del personale preposto alla formazione e alla ricerca;

PREMESSO:

che le direttive comunitarie chiedono:

- di agevolare l'accesso all'istruzione e alla formazione durante tutto l'arco della vita;
- di aprire l'istruzione e la formazione ad una dimensione europeistica ed internazionale attraverso la mobilità degli allievi e degli insegnanti;
- di favorire la conoscenza delle lingue straniere;
- di migliorare la qualità della formazione, anche attraverso la realizzazione di nuove partnership;

che il Ministero della Pubblica Istruzione:

- è impegnato nella promozione di una mentalità sempre più aperta alla formazione del cittadino europeo;
- intende favorire la formazione permanente degli insegnanti nella direzione di un arricchimento culturale che veda il viaggio come mezzo di crescita professionale ed educativa;
- intende favorire la partecipazione di tutti gli alunni, soprattutto i meno abbienti e svantaggiati, ai viaggi di istruzione e, parimenti, stimolare le eccellenze scolastiche attraverso sistemi premianti;
- intende sostenere e promuovere le visite guidate ed i viaggi d'istruzione con il mezzo aereo, anche ai fini di perseguire obiettivi di sicurezza, economicità e salvaguardia dell'ambiente;

che Alitalia:

- intende contribuire alla diffusione della cultura del viaggio tra i giovani, i docenti ed il personale della scuola in genere;
- offre la propria disponibilità a iniziative di promozione dei viaggi di istruzione, favorendo la cultura e l'uso dell'aereo;
- si impegna a fornire incentivi per il raggiungimento di tali obiettivi;

convengono di attuare le seguenti iniziative:

A - Alitalia:

- offre alle scuole i benefit per studenti e docenti di cui al documento allegato, che è parte integrante del presente atto, alle condizioni ivi indicate;
- si impegna, al fine della migliore realizzazione del progetto, a:
 - curare la comunicazione dell'intesa, anche attraverso modalità innovative e "web-based" (newsletter, sito internet, ecc.);



Ministero della Pubblica Istruzione

- promuovere con il Ministero della Pubblica Istruzione la predisposizione di itinerari comprensivi di visite agli impianti della Compagnia, sensibilizzando i tour operator a realizzare pacchetti turistici che favoriscono tali percorsi formativi per diffondere nelle scuole la conoscenza delle specificità del sistema industriale e commerciale dell'Alitalia;
- garantire, nell'ambito del sistema organizzativo che Alitalia mette a disposizione dei diversamente abili, assistenza ai ragazzi interessati che partecipano ai viaggi d'istruzione.

B – Il Ministero della Pubblica Istruzione:

- si impegna, al fine di favorire la realizzazione del progetto, a:
 - curare la diffusione dell'intesa attraverso i canali di comunicazione istituzionali;
 - favorire la cultura del viaggio, anche con la diffusione delle iniziative promosse da parte di Alitalia nel settore dei viaggi d'istruzione, turismo scolastico e viaggi-studio.

L'intesa ha la durata di tre anni scolastici (2007/08, 2008/09 e 2009/10) ed è rinnovabile alla scadenza ovvero, previa risoluzione concordata, sostituibile con sottoscrizione di nuovo protocollo. Le istituzioni scolastiche del primo e del secondo ciclo, in piene autonomia e responsabilità nella definizione e nella realizzazione delle loro iniziative in materia, possono aderire al progetto nel rispetto delle vigenti disposizioni.

Le parti si riconoscono reciprocamente il diritto di disdetta che potrà essere liberamente esercitato da entrambe con formale comunicazione inviata alla controparte entro giugno degli anni 2008 e 2009 e con effetto, rispettivamente, dagli anni scolastici 2008/09 e 2009/10. Alitalia si impegna, in tali evenienze, a garantire comunque alle scuole la fruizione dei benefit maturati.

In relazione ad oneri, di qualunque natura, eventualmente sostenuti in vigenza del presente atto, le parti concordano sul fatto che, anche in caso di risoluzione e disdetta, nulla si devono l'un l'altra e nulla deve il Ministero a soggetti terzi. Alitalia solleva, pertanto, fin d'ora il Ministero da eventuali pretese avanzate da tali soggetti.

Il Progetto in argomento è aperto all'adesione di altri Vettori interessati.

Roma, 17 ottobre 2007

Per Alitalia
Linee Aeree Italiane S.p.A.
Il Direttore Vendite Italia
Maurizio Pace

Per il Ministero della Pubblica Istruzione
Il Direttore Generale
della Direzione per gli Ordinamenti Scolastici
Mario G. Dutto



ACCORDO COMMERCIALE

La sottoscritta Istituzione scolastica _____, come meglio identificata nell'allegato A, intende aderire al programma di incentivazione "Alibonus" promosso da **ALITALIA Linee Aeree Italiane S.p.A.** (con sede legale in Roma, Viale Alessandro Marchetti 111, capitale sociale Euro 1.297.299.338,52 interamente versato, iscritta al Registro Imprese di Roma al n. 2029/46, R.E.A. di Roma 135156, codice fiscale 00476680582, partita IVA 00903301000) alle condizioni di seguito riportate.

1. DEFINIZIONE

1.1 Per Alibonus si intende il programma di incentivazione promosso da Alitalia e dedicato alle Istituzioni scolastiche italiane e di San Marino, per il raggiungimento di determinati volumi d'acquisto.

1.2 La partecipazione al programma Alibonus è soggetta alle condizioni contenute nel presente accordo.

2. CONDIZIONI DI ADESIONE

2.1 La partecipazione al programma Alibonus è limitata alle Istituzioni scolastiche italiane, aventi un fatturato annuo di biglietteria aerea compreso tra i 10.000 ed i 100.000 Euro. Alitalia si riserva in qualsiasi momento di definire e controllare l'eleggibilità dell'Istituzione scolastica iscrittasi al programma Alibonus.

2.2 Il programma Alibonus prevede unicamente l'iscrizione di singole Istituzioni scolastiche. E' esclusa qualsiasi forma di aggregazione tra le Istituzioni scolastiche.

2.3 Alitalia si riserva il diritto di richiedere la restituzione dello sconto eventualmente percepito dall'Istituzione scolastica partecipante, qualora dovesse verificare la non ottemperanza di quanto previsto ai punti 2.1, 2.2, 4.4 e 4.5.

3. NORME DI AMMISSIONE

3.1 Per richiedere la partecipazione al programma Alibonus, l'Istituzione scolastica dovrà accettare le condizioni contenute nel presente accordo ed inviarlo via fax al numero 06-65628310 debitamente firmato e timbrato.

3.2 All'atto della ricezione dell'accordo, firmato per accettazione dall' Istituzione scolastica, Alitalia espletterà tutti i controlli necessari per verificare l'eleggibilità dell'Istituzione scolastica come Cliente Alibonus. Nel caso l'adesione non potesse essere perfezionata per la mancanza dei dati o dei requisiti richiesti all'Istituzione scolastica, Alitalia non potrà ritenersi responsabile in alcun modo.

3.3 Una volta inseriti i dati nel proprio database, Alitalia comunicherà all' Istituzione scolastica il periodo di validità dell'accordo ed il Codice Commercial Account identificativo dell'Istituzione scolastica.

3.4 Ogni Istituzione scolastica ha diritto ad un solo Codice Commercial Account. Alla presenza di più codici intestati ad una medesima Istituzione scolastica, Alitalia provvederà, previa comunicazione alla stessa Istituzione scolastica, a mantenere un unico codice ed a chiudere gli altri.

3.5 L' Istituzione scolastica, nella persona del Legale rappresentante, garantisce l'esattezza di tutte le informazioni fornite e ne è la sola responsabile.

3.6 La partecipazione al programma Alibonus sarà subordinata al permanere ed al rispetto di tutte le condizioni, clausole, requisiti riportati nel presente accordo. Alitalia si riserva la facoltà di cancellare l'iscrizione dell' Istituzione scolastica, al venire meno di una sola delle stesse, così come nel caso di non rispetto delle stesse clausole, condizioni e requisiti.

3.7 Il programma Alibonus ha validità 12 mesi. Per la decorrenza dei termini farà fede quanto previsto nella comunicazione di Alitalia.

3.8 L'ammissione e la partecipazione al programma Alibonus sono totalmente gratuite.

4. FUNZIONAMENTO DEL PROGRAMMA

4.1 L' Istituzione scolastica iscrittasi ad Alibonus dovrà comunicare, all'atto di ogni prenotazione ed acquisto di biglietteria aerea, il Codice Commercial Account rilasciato da Alitalia. **Solo così sarà possibile identificare il biglietto aereo ed attribuirlo all' Istituzione scolastica.** Per permettere la rendicontazione, ai



fini del calcolo dell'offerta di sconto, sulla scheda prenotazione dovrà essere inserito correttamente anche il numero di biglietto che sarà effettivamente utilizzato. **Non saranno prese in considerazione altre forme di rendicontazione dei biglietti.**

4.2 Alibonus prevede il riconoscimento di uno sconto del **4% al raggiungimento dell'obiettivo di 10.000 euro di biglietti aerei Alitalia (055) acquistati ed effettivamente utilizzati sui voli di linea con numerazione e sigla identificativa Alitalia**, operati con (i) aeromobili del gruppo Alitalia o (ii) dei seguenti partner Sky Team: Air France, Delta Airlines, Korean Air, CSA. Alla data odierna per gruppo Alitalia si intende l'insieme di Alitalia ed Alitalia Express. **Non daranno comunque diritto allo sconto voli che non presentino codice e sigla identificativa Alitalia.**

4.3 Lo sconto del **4%**, riconosciuto ogni **10.000 euro di volume di acquisto raggiunto, sarà attribuito all'Istituzione scolastica fino ad un massimo complessivo di 100.000 Euro di biglietti utilizzati, da calcolarsi per ogni annualità di partecipazione. Non saranno pertanto riconosciuti sconti per importi inferiori ai 10.000 Euro o superiori a 100.000 Euro annui e non verranno effettuate compensazioni nel secondo anno di validità. Tale sconto sarà computato a riduzione indiretta del corrispettivo già pagato dall'Istituzione scolastica.**

4.4 Il valore dei biglietti aerei sul quale computare lo sconto sarà determinato, al netto di tasse pagate dal passeggero ed IVA, ove prevista.

4.5 I biglietti eleggibili ad Alibonus saranno unicamente quelli acquistati sul territorio nazionale, per viaggi originanti dall'Italia, per destinazioni nazionali ed internazionali riportati negli orari in vigore.

4.6 La rendicontazione ammessa (si veda 4.1) dovrà essere limitata ai biglietti emessi per **viaggi di servizio effettuati dal personale dipendente dell'Istituzione scolastica, da coloro che prestano attività, anche occasionale, per la stessa, dal personale docente e dagli studenti iscritti all'Istituzione scolastica partecipante al programma.** Alitalia si riserva il diritto di richiedere, in ogni momento, prova documentale sul rapporto intercorrente tra l'Istituzione scolastica aderente ed i titolari dei biglietti rendicontati. In caso di risposta mancante o insufficiente da parte dell'Istituzione scolastica, Alitalia si riserva il diritto di non procedere alla liquidazione delle spettanze eventualmente maturate e di risolvere l'accordo Alibonus senza ulteriore preavviso.

4.7 Possono essere utilizzate, per partecipare al programma Alibonus, tutte le tariffe pubbliche presenti nei sistemi di prenotazione di compagnia ed i principali C.R.S.

4.8 Al raggiungimento dell'obiettivo di 10.000 Euro di biglietteria aerea utilizzata, computata secondo quanto previsto al punto 4.4, Alitalia, previa verifica in base a quanto riportato al punto 2.3, provvederà ad inviare nota di credito ai sensi dell'art. 26, comma 2, D.P.R. 633/1972, e ad effettuare bonifico bancario sulle coordinate bancarie specificate al momento dell'adesione al programma Alibonus. Alitalia non si riterrà responsabile per accrediti non andati a buon fine, secondo quanto previsto al paragrafo 6.1.

4.9 La rendicontazione dei biglietti, il calcolo degli obiettivi Alibonus e l'eventuale liquidazione degli sconti, saranno effettuati unicamente tramite i sistemi Aziendali Alitalia secondo i tempi di elaborazione programmati ed in coerenza con le procedure amministrative e contabili interne.

4.10 Lo stato di fruizione dell'offerta, sarà comunicato da Alitalia all'Istituzione scolastica aderente, tramite l'invio di estratti conto, all'indirizzo di posta ordinaria o elettronica indicato dall'Istituzione scolastica stessa. In caso di raggiungimento dell'obiettivo previsto e di applicazione del relativo sconto, quest'ultimo sarà visibile in un'apposita voce e, ai sensi della normativa fiscale vigente, sarà specificato l'importo maturato distinto tra traffico nazionale ed internazionale.

4.11 In caso di rinnovo dell'accordo Alibonus, il calcolo dell'obiettivo di 10.000 Euro verrà fatto ripartire nuovamente da zero. Non potranno essere in alcun modo trasferite sul nuovo accordo eventuali frazioni di tale importo appartenenti all'accordo scaduto.

4.12 Nell'ambito del programma Alibonus, Alitalia non si assume alcuna responsabilità nei confronti dell'Istituzione scolastica partecipante o di terzi. Da ciò è esclusa unicamente la responsabilità per i danni derivanti da dolo o negligenza grave di Alitalia e dei suoi dipendenti.

5. ESCLUSIONI DALLA MATURAZIONE DELLO SCONTO

5.1 Non potranno essere conteggiati nell'Alibonus i biglietti aventi già determinate tipologie di sconto, quali, a titolo meramente esemplificativo, sconti governativi (DG), agenti di viaggio (AD), marittimi



(SC), impiegati di compagnia aerea (ID), guida turistica (TG), bambini (2-12 anni non compiuti) ed infant (0-2 anni non compiuti) e tutti quelli emessi a favore di organizzazioni o associazioni con cui Alitalia abbia accordi che ne prevedano emissione con sconto rispetto alle tariffe pubbliche in vigore. Sono inoltre esclusi biglietti emessi in base ad accordi barter.

5.2 Non potranno essere conteggiati nell'offerta di sconto Alibonus i biglietti (i) acquistati ed utilizzati al di fuori dei termini di validità dell'accordo, comunicata da Alitalia, (ii) inseriti nella scheda di prenotazione senza il corretto inserimento del Codice Commercial Account o, ancora, (iii) utilizzati senza alcuna scheda prenotazione (Biglietti "open"), o (iv) i cui numeri non siano stati inseriti correttamente nella stessa.

5.3 Non sono previsti sconti per frazioni rispetto all'importo di 10.000 Euro.

6. OBBLIGO DI INFORMAZIONI

6.1 L'Istituzione scolastica si impegna a fornire ad Alitalia l'elenco dei nomi nativi che usufruiranno dei biglietti aerei nell'ambito del programma.

6.2 L'Istituzione scolastica si impegna a comunicare prontamente ad Alitalia qualsiasi variazione, che possa avere effetti sulla normale gestione dell'accordo come, ad esempio, le variazioni delle coordinate bancarie su cui effettuare l'eventuale accredito, dati anagrafici dell' Istituzione scolastica, referente o indirizzi e-mail, ingresso e/o uscita di dipendenti dall'elenco di fruitori del programma.

Qualsiasi tipo di informazione dovrà essere comunicato su carta intestata dell' Istituzione scolastica nei casi previsti dalla Legge, o tramite posta elettronica, direttamente al Customer Service Alibonus all'indirizzo alibonus@alitalia.it.

6.3 Tutte le richieste di adesione ed ulteriori informazioni dovranno pervenire al fax 06-65628310.

7. DURATA

7.1 Il programma Alibonus ha validità annuale. Farà sempre fede la comunicazione di Alitalia, in cui vengono riportati il Codice Commercial Account da utilizzare ai fini del riconoscimento ed il periodo di validità dell'accordo. All'atto della scadenza del periodo di validità, lo stesso verrà automaticamente rinnovato da parte di Alitalia.

8. RECESSO E RISOLUZIONE

8.1 Le parti potranno recedere in qualunque momento, anche non adducendo motivazioni, con preavviso di almeno quindici giorni a mezzo raccomandata AR.

8.2 Alitalia non si riterrà responsabile in caso di recesso anticipato.

8.3 Nei casi in cui Alitalia dovesse accertare la violazione di quanto previsto dagli articoli 2.1, 2.2, 4.4 e 4.5, la stessa si riserva di risolvere con effetto immediato il presente accordo.

9. MODIFICHE

9.1 Il presente accordo sostituisce eventuali accordi Alibonus precedentemente sottoscritti.

9.2 Alitalia si riserva il diritto di modificare o integrare in qualsiasi momento le condizioni contenute nel presente accordo: le condizioni di partecipazione, la percentuale di sconto, le destinazioni o le tariffe su cui applicare tale percentuale, le modalità di iscrizione o di trasmissione dati, la comunicazione dell'estratto conto o altre procedure descritte nella documentazione relativa al programma Alibonus.

9.3 Eventuali modifiche od integrazioni delle condizioni di partecipazione contenute nel presente accordo verranno comunicate direttamente all' Istituzione scolastica aderente.

9.4 Le condizioni riportate nel presente accordo sono valide per richieste di adesioni giunte entro il 31/12/2007.

10. CUMULABILITA'

10.1 Il programma Alibonus non è cumulabile con alcuna altra offerta, programma o accordo commerciale per istituzioni scolastiche, di Alitalia e compagnie aeree partner.

11. DIRITTI DI TERZI

11.1 I diritti connessi al presente accordo non sono trasferibili né cedibili a terzi.



12. FORO COMPETENTE

12.1 Per qualsiasi controversia legale sarà competente unicamente il Foro di Roma.

Il legale rappresentante

RAGIONE SOCIALE

..... Data ____/____/____

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del c.c. si dichiara di aver ben letto e compreso quanto stabilito dagli Articoli *Art. 3 - Norme di ammissione, Art. 4 - Funzionamento del programma, Art. 5 - Esclusioni dal premio Alibonus, Art. 8 – Recesso, Art. 9 – Modifiche, Art. 10 – Cumulabilità* e di accettarne espressamente il loro contenuto.

Il legale rappresentante

RAGIONE SOCIALE

..... Data ____/____/____

Si informa che i dati personali, di cui alla presente proposta, faranno parte di un archivio finalizzato alla gestione ottimale dell'offerta e alla comunicazione delle offerte promozionali ed informazioni sul gruppo Alitalia. Tale archivio è gestito da Alitalia, ai sensi del D. lgs. n. 196/2003 sulla protezione dei dati personali, che garantisce l'uso dei dati esclusivamente per le finalità sopra evidenziata. I dati forniti saranno inseriti in un database gestito da Alitalia

Il legale rappresentante

RAGIONE SOCIALE

..... Data ____/____/____

Allegato A – Anagrafica Istituzione scolastica

DENOMINAZIONE:

PARTITA IVA:

CODICE FISCALE:

INDIRIZZO (completo):

CITTA' (con cap e provincia):

REFERENTE:

TELEFONO:

FAX:

E-MAIL:

BANCA:

CODICE IBAN (Paese - CinEur - Cin - Abi - Cab - Numero Conto):

AGENZIA VIAGGI: